

## RÉGIÓK BIZOTTSÁGA

## 1. CÍM

## AZ INTÉZMÉNYNÉL DOLGOZÓ SZEMÉLYEK

## 1 0. ALCÍM — AZ INTÉZMÉNY TAGJAI

## 1 2. ALCÍM — TISZTVISELŐK ÉS IDEIGLENES ALKALMAZOTTAK

Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
	1 0. ALCÍM			
<b>1 0 0.</b>	<b>Bérek, juttatások és bérhez kapcsolódó pótlékok</b>			
1 0 0 0.	Bérek, juttatások és bérhez kapcsolódó pótlékok			
	Nem differenciált előirányzatok	109 000	119 000	86 079,84
1 0 0 4.	Az üléseken való részvétellel összefüggő útiköltségek, napidíjak és kapcsolódó költségek			
	Nem differenciált előirányzatok	6 080 000	5 500 000	5 096 488,06
	1 0 0. jogcímcsoport – Összesen	6 189 000	5 619 000	5 182 567,90
<b>1 0 5.</b>	<b>Tanfolyamok az intézmény tagjai számára</b>			
	Nem differenciált előirányzatok	50 500	62 500	32 000,—
	1 0. ALCÍM – ÖSSZESEN	6 239 500	5 681 500	5 214 567,90
	1 2. ALCÍM			
<b>1 2 0.</b>	<b>Díjazás és egyéb jogok</b>			
1 2 0 0.	Díjazás és juttatások			
	Nem differenciált előirányzatok	34 356 496	31 326 377	28 611 934,93
1 2 0 2.	Túlórák díjazása			
	Nem differenciált előirányzatok	79 200	82 000	82 552,87
1 2 0 4.	A szolgálati jogviszony megkezdésével, áthelyezéssel, a szolgálati jogviszony megszűnésével kapcsolatos jogok			
	Nem differenciált előirányzatok	538 130	497 149	1 042 676,80
	1 2 0. jogcímcsoport – Összesen	34 973 826	31 905 526	29 737 164,60
<b>1 2 2.</b>	<b>Szolgálati jogviszony előrehozott megszűnése</b>			
1 2 2 0.	A szolgálat érdekében történő nyugdíjazás esetén járó juttatások			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	0,—
1 2 2 2.	Szolgálati jogviszony végleges megszűnése esetén járó juttatások és különleges nyugdíj a tisztviselők és az ideiglenes alkalmazottak részére			
	Nem differenciált előirányzatok	500	p.m.	0,—
	1 2 2. jogcímcsoport – Összesen	500	p.m.	0,—
<b>1 2 9.</b>	<b>Ideiglenes előirányzat</b>			
	Nem differenciált előirányzatok	357 468	354 389	0,—
	1 2. ALCÍM – ÖSSZESEN	35 331 794	32 259 915	29 737 164,60

**1 4. ALCÍM — EGYÉB SZEMÉLYZET ÉS KÜLSŐ SZOLGÁLTATÁSOK****1 6. ALCÍM — AZ INTÉZMÉNYNÉL DOLGOZÓ SZEMÉLYEKEL KAPCSOLATOS EGYÉB KIADÁSOK**

Jogcímcsoport Jogcím	Megnevezés	2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
	1 4. ALCÍM			
<b>1 4 0.</b>	<b>Egyéb személyzet és külső személyek</b>			
1 4 0 0.	Egyéb személyzet			
	Nem differenciált előirányzatok	1 789 500	1 262 500	1 250 763,70
1 4 0 2.	Tolmácsolási szolgáltatások			
	Nem differenciált előirányzatok	3 549 697	3 808 000	3 125 000,—
1 4 0 4.	Szakmai gyakorlatok, támogatások és tisztviselői csereprogramok			
	Nem differenciált előirányzatok	435 712	327 000	245 934,89
1 4 0 8.	A szolgálati jogviszony megkezdésével, áthelyezéssel, a szolgálati jogviszony megszűnésével kapcsolatos jogok			
	Nem differenciált előirányzatok	86 400	p.m.	0,—
	1 4 0. jogcímcsoport – Összesen	5 861 309	5 397 500	4 621 698,59
<b>1 4 2.</b>	<b>Külső szolgáltatások</b>			
1 4 2 0.	A fordítószolgálatnak nyújtott kiegészítő szolgáltatások			
	Nem differenciált előirányzatok	120 500	458 000	174 467,75
1 4 2 2.	Konzultatív tevékenységekhez kapcsolódó szaktanácsadás			
	Nem differenciált előirányzatok	286 000	429 000	225 223,05
	1 4 2. jogcímcsoport – Összesen	406 500	887 000	399 690,80
<b>1 4 9.</b>	<b>Ideiglenes előirányzat</b>			
	Nem differenciált előirányzatok	p.m.	p.m.	0,—
	1 4. ALCÍM – ÖSSZESEN	6 267 809	6 284 500	5 021 389,39
	1 6. ALCÍM			
<b>1 6 1.</b>	<b>Személyzeti ügyek kezelése</b>			
1 6 1 0.	A munkaerő-felvétel egyéb költségei			
	Nem differenciált előirányzatok	75 000	125 000	55 028,71
1 6 1 2.	A személyzet szakmai továbbképzése, átképzése és tájékoztatása			
	Nem differenciált előirányzatok	260 000	225 000	180 890,20
	1 6 1. jogcímcsoport – Összesen	335 000	350 000	235 918,91
<b>1 6 2.</b>	<b>A személyzet kiküldetési költségei</b>			
	Nem differenciált előirányzatok	390 000	330 000	390 334,66
<b>1 6 3.</b>	<b>Az intézményhez kapcsolódó összes személyt érintő tevékenységek</b>			
1 6 3 0.	Szociális ellátás			
	Nem differenciált előirányzatok	40 000	20 000	0,—



## 1. CÍM

## AZ INTÉZMÉNYNÉL DOLGOZÓ SZEMÉLYEK

## 1 0. ALCÍM — AZ INTÉZMÉNY TAGJAI

1 0 0. **Bérek, juttatások és bérhez kapcsolódó pótlékok**

## 1 0 0 0. Bérek, juttatások és bérhez kapcsolódó pótlékok

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
109 000	119 000	86 079,84

*Megjegyzések*

Korábbi 1 0 0 0., 1 0 0 3., 1 0 0 5., 1 0 0 6. jogcím, illetve korábbi 1 0 1. jogcímcsoport

Ez az előirányzat a Régiók Bizottsága tagjainak járó bérek, juttatások és bérhez kapcsolódó pótlékok kifizetésének fedezésére szolgál, a betegség- és baleset-biztosítási díjakat és a fogyatékkal élő tagoknak járó külön támogatásokat is beleértve.

## 1 0 0 4. Az üléseken való részvétellel összefüggő útiköltségek, napidíjak és kapcsolódó költségek

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
6 080 000	5 500 000	5 096 488,06

*Megjegyzések*

Ez az előirányzat a Régiók Bizottsága tagjainak, valamint azok helyetteseinek juttatott kifizetések fedezésére szolgál az útiköltségek, napidíjak és kapcsolódó költségek kifizetésével kapcsolatos jelenlegi szabályozás értelmében.

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének e)-j) pontja szerinti célhoz kötött bevétel becsült összege 10 000 euro.

1 0 5. **Tanfolyamok az intézmény tagjai számára**

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
50 500	62 500	32 000,—

*Megjegyzések*

Korábbi 1 0 6. jogcímcsoport

Ez az előirányzat a Régiók Bizottsága tagjai számára tartott nyelvtanfolyamok vagy egyéb szakmai továbbképző tanfolyamok beiratkozási költségei egy részének fedezésére szolgál.

## 1 2. ALCÍM — TISZTVEISELŐK ÉS IDEIGLENES ALKALMAZOTTAK

1 2 0. **Díjazás és egyéb jogok**

## 1 2 0 0. Díjazás és juttatások

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
34 356 496	31 326 377	28 611 934,93

*Megjegyzések*

Korábbi 1 1 0., 1 1 3., 1 1 5. (részben) jogcímcsoport, illetve korábbi 1 1 4 0., 1 1 4 1., 1 1 4 3., 1 1 4 4., 1 1 4 5., 1 1 4 9. (részben) és 1 1 9 0. jogcím

Az előirányzatra 4 %-os átalányalapú csökkentést alkalmaztak.

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

## RÉGIÓK BIZOTTSÁGA

**1 2. ALCÍM — TISZTVEISELŐK ÉS IDEIGLENES ALKALMAZOTTAK** *(folytatás)***1 2 0.** *(folytatás)***1 2 0 0.** *(folytatás)*

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

Ez az előirányzat elsősorban a létszámtervben előirányzott állásokat betöltő tisztviselőkre és ideiglenes alkalmazottakra vonatkozóan az alábbiak fedezésére szolgál:

- bérek, juttatások és bérhez kapcsolódó pótlékok,
- betegség-, baleset- és foglalkozási ártalmak elleni biztosítás, illetve egyéb szociális kiadások,
- az intézmény közös betegbiztosítási rendszerének kifizetett járulékok,
- túlórák miatti átalánykifizetések,
- az egyéb különféle pótlékok és juttatások,
- a tisztviselő vagy ideiglenes alkalmazott, házastársa és az általa eltartott személyek számára a munkavégzés helyéről a származási országba történő utazás költségeinek kifizetése,
- a díjazásra és a javadalmazásoknak a munkavégzés helyétől különböző országba átutalt részére alkalmazandó esetleges korrekciók együtthatók hatása,
- az ideiglenes alkalmazottak munkanélküliségi biztosítása, valamint az ideiglenes alkalmazottak számára abból a célból kifizetendő összeg, hogy származási országukban nyugdíjjogosulttá váljanak, illetve hogy fennálló nyugdíjjogosultságukat megőrizzék,
- nyilvánvaló alkalmatlanság esetén a próbaidős alkalmazottak végkielégítése,
- az ideiglenes alkalmazottak szerződésének felbontása után járó pótlék.

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének e)–j) pontja szerinti célhoz kötött bevétel becsült összege 1 000 euro.

**1 2 0 2.**

Túlórák díjazása

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
79 200	82 000	82 552,87

*Megjegyzések*

*Korábbi 1 1 5. jogcímcsoport (részben)*

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 56. cikke és VI. melléklete.

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

Ez az előirányzat a túlóradíj kifizetésére szolgál a fent említett rendelkezésekben foglalt feltételek mellett.

**1 2 0 4.**

A szolgálati jogviszony megkezdésével, áthelyezéssel, a szolgálati jogviszony megszűnésével kapcsolatos jogok

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
538 130	497 149	1 042 676,80

*Megjegyzések*

*Korábbi 1 1 4 9. (részben), 1 1 8 1. (részben), 1 1 8 2. (részben), 1 1 8 3. (részben) és 1 1 8 4. (részben) jogcím*

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

Ez az előirányzat a következők fedezésére szolgál:

- a tisztviselőknél és az ideiglenes alkalmazottaknak (családtagjaikat is ideértve) járó utazásiköltség-térítés a szolgálati jogviszony megkezdésekor, távozáskor vagy a munkavégzés helyének megváltozásával járó áthelyezés esetén,

**1 2. ALCÍM — TISZTVISELŐK ÉS IDEIGLENES ALKALMAZOTTAK** *(folytatás)***1 2 0.** *(folytatás)***1 2 0 4.** *(folytatás)*

- azoknak a tisztviselőknek és ideiglenes alkalmazottaknak járó letelepedési és hazatelepülési juttatás, illetve költözési költségek, akik szolgálati jogviszonyuk megkezdésekor vagy munkahelyváltáskor lakóhelyük megváltoztatására kényszerülnek, illetve szolgálati jogviszonyuk megszűnésekor máshová költöznek,
- azoknak a tisztviselőknek és ideiglenes alkalmazottaknak járó napidíjak, akik igazolni tudják, hogy szolgálati jogviszonyuk megkezdésekor vagy munkahelyváltáskor lakóhelyük megváltoztatására kényszerültek.

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének e)–j) pontja szerinti célhoz kötött bevétel becsült összege 1 000 euro.

**1 2 2. Szolgálati jogviszony előrehozott megszűnése****1 2 2 0.** A szolgálat érdekében történő nyugdíjazás esetén járó juttatások

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

*Megjegyzések*

*Korábbi 1 2 3. jogcímcsoport (részben), illetve 1 2 1 0. és 1 2 9 0. jogcím (részben)*

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 41. és 50. cikke és IV. melléklete.

Ez az előirányzat azoknak a tisztviselőknek járó juttatások fedezésére szolgál:

- akik az intézmény személyzeti állományának csökkentése miatt tartalékállományba kerültek,
- akiket AD 16-os, illetve AD 15-ös fokozatból nyugdíjaznak a szolgálat érdekében.

Fedezik továbbá a betegségbiztosítással kapcsolatos munkaadói hozzájárulást, valamint az ezekre a juttatásokra vonatkozó esetleges korrekciós együtthatók hatását is.

**1 2 2 2.** Szolgálati jogviszony végleges megszűnése esetén járó juttatások és különleges nyugdíj a tisztviselők és az ideiglenes alkalmazottak részére

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
500	p.m.	0,—

*Megjegyzések*

*Korábbi 1 2 3. jogcímcsoport (részben), illetve 1 2 1 5. és 1 2 9 0. jogcím (részben)*

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 64. és 72. cikke.

A 2458/98/EK, ESZAK, Euratom rendelettel (HL L 307., 1998.11.17., 1. o.) módosított, Spanyolország és Portugália csatlakozása következtében szükségessé vált, az Európai Közösségek tisztviselőinek szolgálati viszonyát megszüntető különleges intézkedések bevezetéséről szóló, 1985. december 12-i 3518/85/ESZAK, EGK, Euratom tanácsi rendelet (HL L 335., 1985.12.13., 56. o.).

Ez az előirányzat a következők fedezésére szolgál:

- a személyzeti szabályzat vagy a fent említett rendeletek alkalmazásából eredő juttatások,
- a juttatás kedvezményezettjének betegségbiztosításával kapcsolatos munkaadói hozzájárulás,
- a különféle juttatásokra alkalmazandó esetleges korrekciós együtthatók hatása.

## RÉGIÓK BIZOTTSÁGA

## 1 2. ALCÍM — TISZTVISELŐK ÉS IDEIGLENES ALKALMAZOTTAK (folytatás)

## 1 2 9. Ideiglenes előirányzat

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
357 468	354 389	0,—

## Megjegyzések

Korábbi 1 1 9 1. (részben), illetve 1 2 9 1. (részben) jogcím

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 65. cikke, valamint XI. melléklete.

Ez az előirányzat a pénzügyi év során a Tanács által jóváhagyott esetleges bérkorrekciók hatásaként felmerülő költségek fedezésére szolgál.

Ez az előirányzat kizárólag ideiglenes jellegű, és a költségvetési rendeletnek megfelelően csak a megfelelő tételekhez való átcsoportosítás után használható fel.

## 1 4. ALCÍM — EGYÉB SZEMÉLYZET ÉS KÜLSŐ SZOLGÁLTATÁSOK

## 1 4 0. Egyéb személyzet és külső személyek

## 1 4 0 0. Egyéb személyzet

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
1 789 500	1 262 500	1 250 763,70

## Megjegyzések

Korábbi 1 1 1. és 1 1 5. jogcímcsoport (részben), illetve 1 8 9 3. és 1 8 9 5. jogcím

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

Ez az előirányzat elsősorban a következő kiadások fedezésére szolgál:

- az egyéb – kiegészítő állományban levő, szerződéses és helyi – alkalmazottak, valamint szaktanácsadók díjazása (az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek értelmében), a munkaadó által fizetendő különböző társadalombiztosítási díjak, valamint az említett alkalmazottak díjazására vagy a szerződésének felbontása után járó pótléokra alkalmazandó esetleges korrekciós együtthatók hatása,
- az orvosi és egyéb gyógyító tevékenységet végző személyzet díjazása a szolgáltatásnyújtásra vonatkozó szabályzat értelmében, illetve – különleges esetben – ideiglenes személyzet alkalmazása,
- a konferenciaszervezők és az audiovizuális eszközökért felelős személyzet díjazása vagy bérezése többletmunka esetén vagy különleges esetekben.

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének e)–j) pontja szerinti célhoz kötött bevétel becsült összege 1 000 euro.

## 1 4 0 2. Tolmácsolási szolgáltatások

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
3 549 697	3 808 000	3 125 000,—

## Megjegyzések

Korábbi 1 8 9 1. jogcím

Ez az előirányzat a tolmácsok munkájával kapcsolatos költségek fedezésére szolgál.

Ebbe a jogcímbe tartozik az alkalmazott tolmácsok munkabére, társadalombiztosítása, utazási költségei, illetve napidíjai.

**1 4. ALCÍM — EGYÉB SZEMÉLYZET ÉS KÜLSŐ SZOLGÁLTATÁSOK** (folytatás)**1 4 0.** (folytatás)**1 4 0 4.** Szakmai gyakorlatok, támogatások és tisztviselői csereprogramok

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
435 712	327 000	245 934,89

*Megjegyzések*

Korábbi 1 5 0., 1 5 2., 2 7 3. jogcímcsoport, illetve 2 9 4 0. jogcím

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

Ez az előirányzat a következők fedezésére szolgál:

- pótlék, utazási és kiküldetési költség gyakornokok számára, valamint betegség- és baleset-biztosítás a szakmai gyakorlat időtartamára,
- a Régiók Bizottságánál, valamint a tagállamok vagy a szabályzatban meghatározott egyéb országok közszférájában szolgálatot teljesítő személyek kölcsönös rendelkezésre bocsátásával kapcsolatos költségek,
- bizonyos meghatározott összegig az olyan kutatási projektekhez való hozzájárulások költségei, amelyek a Régiók Bizottsága tevékenységi körével kapcsolatosak, és különlegesen fontosak az európai integráció szempontjából,
- a fiatalok európai szellemű képzési programjainak költségei.

**1 4 0 8.** A szolgálati jogviszony megkezdésével, áthelyezéssel, a szolgálati jogviszony megszűnésével kapcsolatos jogok

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
86 400	p.m.	0,—

*Megjegyzések*

Korábbi 1 1 4 9. (részben), 1 1 8 1. (részben), 1 1 8 2. (részben), 1 1 8 3. (részben) és 1 1 8 4. (részben) jogcím

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata.

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

Ez az előirányzat a következők fedezésére szolgál:

- az alkalmazottaknak (családtagjaikat is ideértve) járó utazásiköltség-térítés a szolgálati jogviszony megkezdésekor, távozáskor vagy a munkavégzés helyének megváltozásával járó változás esetén,
- azoknak az alkalmazottaknak járó letelepedési és hazatelepülési juttatás, illetve költözési költségek, akik szolgálati jogviszonyuk megkezdésekor vagy munkahelyváltáskor lakóhelyük megváltoztatására kényszerülnek, illetve szolgálati jogviszonyuk megszűnésekor máshová költöznek,
- azoknak az alkalmazottaknak járó napidíjak, akik igazolni tudják, hogy szolgálati jogviszonyuk megkezdésekor vagy munkahelyváltáskor lakóhelyük megváltoztatására kényszerültek,
- szerződés átminősítése esetén az alkalmazottak által egy tagállam nyugdíjpénztárának fizetett díj és a közösségi rendszerbe fizetendő díj közötti különbség.

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének e)-j) pontja szerinti célhoz kötött bevétel becsült összege 1 000 euro.

## RÉGIÓK BIZOTTSÁGA

## 1 4. ALCÍM — EGYÉB SZEMÉLYZET ÉS KÜLSŐ SZOLGÁLTATÁSOK (folytatás)

## 1 4 2. Külső szolgáltatások

## 1 4 2 0. A fordítószerződésnek nyújtott kiegészítő szolgáltatások

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
120 500	458 000	174 467,75

## Megjegyzések

Korábbi 1 8 3 0., illetve 1 8 9 6. jogcím

Ez az előirányzat a vállalkozóként dolgozó vagy alkalmi munkában fordítók munkájával, illetve a fordítószerződés által külső munkaként kiadott gépirással és egyéb munkákkal kapcsolatos kiadások fedezésére szolgál. A Régiók Bizottsága rendszeresen igénybe veszi az intézményközi pályázati kiírások listáján szereplő szabadfoglalkozású fordítók munkáját.

Ugyanebbe a jogcímbe tartoznak a luxembourgi Fordítóközpontra bízott munkák, valamint minden nyelvi téren folytatott intézményközi együttműködéssel kapcsolatos tevékenység is.

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének e)–j) pontja szerinti célhoz kötött bevétel becsült összege 1 000 euro.

## 1 4 2 2. Konzultatív tevékenységekhez kapcsolódó szaktanácsadás

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
286 000	429 000	225 223,05

## Megjegyzések

Korábbi 2 6 0. jogcímcsoport (részben)

Ez az előirányzat a Régiók Bizottsága munkájában részt vevő, különböző szakterületekre szakosodott szakértők részére történő kifizetések költségeinek fedezésére szolgál, a szabályzat azon pontjai alapján, amelyek a Régiók Bizottsága munkájában részt vevő szakértők, előadók és kutatók útiköltségeire és napidíjaira vonatkoznak.

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének e)–j) pontja szerinti célhoz kötött bevétel becsült összege 1 000 euro.

## 1 4 9. Ideiglenes előirányzat

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

## Megjegyzések

Korábbi 1 1 9 1. (részben), illetve 1 2 9 1. (részben) jogcím

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 65. cikke, valamint XI. melléklete.

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

Ez az előirányzat a pénzügyi év során a Tanács által jóváhagyott esetleges bércorrekciók hatásaként felmerülő költségek fedezésére szolgál.

Ez az előirányzat kizárólag ideiglenes jellegű, és a költségvetési rendeletnek megfelelően csak a megfelelő tételekhez való átcsoportosítás után használható fel.

## 1 6. ALCÍM — AZ INTÉZMÉNYNÉL DOLGOZÓ SZEMÉLYEKSEL KAPCSOLATOS EGYÉB KIADÁSOK

## 1 6 1. Személyzeti ügyek kezelése

## 1 6 1 0. A munkaerő-felvétel egyéb költségei

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
75 000	125 000	55 028,71

## Megjegyzések

## Korábbi 1 8 8 0. jogcím

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 27–31. és 33. cikke, valamint III. melléklete.

Az Európai Parlament, a Tanács, az Európai Bizottság, a Bíróság, a Számvevőszék, a Gazdasági és Szociális Bizottság, a Régiók Bizottsága és az Európai Ombudsman 2002. július 25-i 2002/620/EK határozata az Európai Közösségek Személyzeti Felvételi Hivatalának létrehozásáról, illetve az Európai Parlament, a Tanács, az Európai Bizottság főtítkárainak, a Bíróság hivatalvezetőjének, a Számvevőszék, a Gazdasági és Szociális Bizottság, a Régiók Bizottsága főtítkárainak és az Európai Ombudsman képviselőjének 2002. július 25-i 2002/621/EK határozata az Európai Közösségek Személyzeti Felvételi Hivatalának szervezeti felépítéséről és működéséről (HL L 197., 2002.7.26., 56. o.).

Ez az előirányzat a következők fedezésére szolgál:

- a 2002/621/EK határozat 3. cikkében előirányzott versenyvizsgák megszervezésének költségei, valamint a jelöltek utazási és szállásköltségei a felvételi beszélgetés, illetve a szolgálat megkezdéséhez szükséges orvosi vizsgálat alkalmával,
- az ideiglenes, szerződéses és helyi alkalmazottak kiválasztási folyamatának szervezési költségei.

Az intézmény működésével kapcsolatos igények által indokolt esetekben, illetve az Európai Közösségek Személyzeti Felvételi Hivatalával történő konzultációt követően ez az előirányzat az intézmény belső versenyvizsgáinak megszervezésére is felhasználható.

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének e)–j) pontja szerinti célhoz kötött bevétel becsült összege 1 000 euro.

## 1 6 1 2. A személyzet szakmai továbbképzése, átképzése és tájékoztatása

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
260 000	225 000	180 890,20

## Megjegyzések

## Korábbi 1 8 2 0. jogcím

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 24a. cikke.

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

Ez az előirányzat a következők fedezésére szolgál:

- a szakmai továbbképzések és átképzések költségei, beleértve az intézményközi alapon működő nyelvoktatást is; kellően indokolt esetekben részben az intézmény belső tanfolyamainak szervezését is fedezheti,
- az oktatási eszközök beszerzésével vagy készítésével kapcsolatos költségek,
- olyan szakmai képzési tanfolyamok, amelyek a fogyatékkal élőkkel kapcsolatos kérdésekre hívják fel a figyelmet, az esélyegyenlőség keretében szervezett képzések, valamint a pályafutási tanácsadás, különösen a kompetenciaprofil felállítása.

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének e)–j) pontja szerinti célhoz kötött bevétel becsült összege 1 000 euro.

## RÉGIÓK BIZOTTSÁGA

## 1 6. ALCÍM — AZ INTÉZMÉNYNÉL DOLGOZÓ SZEMÉLYEKSEL KAPCSOLATOS EGYÉB KIADÁSOK (folytatás)

## 1 6 2. A személyzet kiküldetési költségei

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
390 000	330 000	390 334,66

## Megjegyzések

## Korábbi 1 3 0. jogcímcsoport

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 71. cikke, valamint VII. mellékletének 11–13. cikke.

Az Európai Közösségek egyéb alkalmazottaira vonatkozó alkalmazási feltételek.

Ez az előirányzat az útiköltségek, a kiküldetési napidíjak, valamint a kiküldetés során felmerülő járulékos költségek és rendkívüli kiadások fedezésére szolgál.

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének e)–j) pontja szerinti célhoz kötött bevétel becsült összege 10 000 euro.

## 1 6 3. Az intézményhez kapcsolódó összes személyt érintő tevékenységek

## 1 6 3 0. Szociális ellátás

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
40 000	20 000	0,—

## Megjegyzések

## Korábbi 1 6 0., illetve 1 6 4. jogcímcsoport

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 9. cikke (3) bekezdésének harmadik albekezdése, valamint 6. cikke.

Ez az előirányzat az alábbiak fedezésére szolgál:

- a fogyatékkal élő személyek segítségével kapcsolatos politika részeként azon fogyatékkal élő személyek támogatására, akik a következő kategóriák valamelyikébe tartoznak:
  - aktív alkalmazásban lévő hivatalnokok és ideiglenes személyzet,
  - aktív alkalmazásban lévő hivatalnokok és ideiglenes személyzet házasársai,
  - az Európai Közösségek személyzeti szabályzata rendelkezéseinek értelmében eltartott gyermekek,
  - a lakóhely szerinti vagy származási országban nemzeti szinten megítélt jogosultságok kimerítése után a szükségesnek ítélt, a fogyatékoság következményeként felmerülő, kellően indokolt és a közös egészségbiztosítási rendszer által vissza nem térített, nem egészségügyi jellegű költségek megtérítése a költségvetési kereteken belül,
- a különösen nehéz helyzetbe került tisztviselők és egyéb alkalmazottak tekintetében hozott intézkedések.

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének e)–j) pontja szerinti célhoz kötött bevétel becsült összege 1 000 euro.

## 1 6 3 2. A személyzet tagjai közötti társadalmi kapcsolatok és egyéb szociális kiadások

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
31 000	29 000	17 271,20

## Megjegyzések

## Korábbi 1 8 6 0. jogcím, illetve 1 8 7. jogcímcsoport

Ez az előirányzat arra szolgál, hogy pénzügyileg is elősegítsen és támogasson minden olyan kezdeményezést, amely a személyzet különböző állampolgárságú tagjai közötti társadalmi kapcsolatokat ösztönzi. Ilyenek a következők: klubok, személyzeti sport- és kultúrkörök anyagi támogatása, valamint hozzájárulás a szabadidős találkozók állandó keretének költségeihez (kulturális és szabadidős tevékenységek, vendéglátás).

## 1 6. ALCÍM — AZ INTÉZMÉNYNÉL DOLGOZÓ SZEMÉLYEKKEL KAPCSOLATOS EGYÉB KIADÁSOK (folytatás)

## 1 6 3. (folytatás)

## 1 6 3 2. (folytatás)

Ezenkívül fedezi a személyzeti bizottság támogatását, illetve a szociális ellátás kisebb költségeit, valamint az intézményközi szociális tevékenységekhez való anyagi hozzájárulást, így a Régiók Bizottságának az overijsei európai intézményközi központban folyó társas, sport-, oktatási és kulturális tevékenységek elősegítését támogató hozzájárulását.

Ez az előirányzat továbbá a személyzet tagjai számára nyújtott – és a jelen alcím egyéb jogcímeiben vagy jogcímcsoportjaiban nem szereplő – támogatások fedezésére is szolgál.

## 1 6 3 4. Orvosi szolgálat

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
26 000	21 000	17 992,50

## Megjegyzések

## Korábbi 1 4 1. jogcímcsoport

Az Európai Közösségek tisztviselőinek személyzeti szabályzata és különösen annak 59. cikke és II. mellékletének 8. cikke.

Ez az előirányzat a kihelyezett orvosi rendelők működéssel kapcsolatos költségek fedezésére szolgál. Ilyenek az állóeszközök, a gyógyszeripari termékek stb. beszerzési költségei, a megelőző orvosi kezelésekkal kapcsolatos költségek, a munkaképtelen-ségi bizottság működéssel kapcsolatban felmerülő költségek, valamint az orvosi tanácsok által szükségesnek ítélt külső orvosi szakértői szolgáltatásokkal kapcsolatos költségek.

Fedezi továbbá bizonyos orvosilag szükségesnek ítélt munkaeszközök beszerzési költségét is.

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének e)-j) pontja szerinti célhoz kötött bevétel becsült összege 500 euro.

## 1 6 3 6. Az éttermek és étkezdék üzemeltetési költsége

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
p.m.	p.m.	0,—

## Megjegyzések

## Korábbi 1 8 4. jogcímcsoport

Ez az előirányzat az éttermek és büfék működtetési költségeinek fedezésére szolgál.

## 1 6 3 8. Bölcsődék, óvodák és más, iskolaidő utáni gyermekmegőrző központok

2007. évi előirányzatok	2006. évi előirányzatok	2005. évi tényadatok
350 000	200 000	139 784,—

## Megjegyzések

## Korábbi 1 8 6 3. jogcím

Ez az előirányzat a Régiók Bizottsága hozzájárulásának fedezésére szolgál a bölcsődékekkel, óvodákkal és más, iskolaidő utáni gyermekmegőrző központokkal kapcsolatos kiadásokat illetően.

A költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének e)-j) pontja szerinti célhoz kötött bevétel becsült összege 10 000 euro.